

Guide de nettoyage des produits pour l'Europe

Instrument de détection de gaz portables



Date d'émission : **28 avril 2020**

Sur la base des recommandations des Centers for Disease Control and Prevention (CDC) des États-Unis et du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies (ECDC) relatives au COVID-19, les méthodes de nettoyage suivantes peuvent être utilisées pour tous les détecteurs de gaz portables de la marque ALTAIR®, y compris les modèles 4XR, 5X, 5X PID, 4X, 4XM, 2X et les versions monogaz.

Nettoyage de routine

Avant d'utiliser un désinfectant, réalisez un nettoyage de routine conformément au manuel d'utilisation afin d'éliminer la saleté et autres contaminants.

Directives de désinfection

Dans le cas du COVID-19, les CDC recommandent d'utiliser des produits de nettoyage comportant des déclarations sur les pathogènes viraux émergents approuvées par l'EPA (Environmental Protection Agency, l'Agence américaine pour la protection de l'environnement). Les CDC renvoient à la liste N du site Internet de l'EPA (<https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2>) pour les désinfectants approuvés par l'EPA et conformes à cette recommandation.

1. Le produit de nettoyage Confidence Plus® 2 de MSA (référence MSA 10009971) figure dans la liste N et dispose d'un numéro d'enregistrement EPA commençant par 47371-130. Les ingrédients actifs de Confidence Plus 2 sont des composés d'ammonium quaternaire, qui sont compatibles avec les produits de MSA.
2. D'autres désinfectants figurant sur la liste N de l'EPA peuvent être utilisés s'ils remplissent les critères suivants :
 - a. Ingrédient actif : peroxyde d'hydrogène uniquement OU ammonium quaternaire uniquement
 - b. Ne contient pas d'alcool à une concentration supérieure à 0,1 % de la masse
 - c. Ne contient pas d'hypochlorite de sodium à une concentration supérieure à 7,4 % en tant qu'ingrédient actif

3. Si les options 1 ou 2 ne sont pas immédiatement disponibles sur le marché, vous pouvez utiliser une solution de 3 % de peroxyde d'hydrogène dans de l'eau et laisser agir pendant 5 minutes sur les surfaces.
4. Si aucun autre produit de nettoyage remplissant les critères n'est disponible, il est possible d'utiliser de l'eau de javel à usage domestique diluée en tant que mesure provisoire, jusqu'à avoir accès à l'une des options susmentionnées. L'ECDC recommande d'utiliser une solution d'hypochlorite de sodium (NaClO) concentrée à 0,05 % (rapport de dilution de 1:100 dans le cas de l'utilisation d'eau de javel domestique à une concentration initiale de 5 %) sur les surfaces et concentrée à 0,1 % pour les autres applications. Pour plus d'informations sur cette méthode, consultez les sites de l'ECDC indiqués à la fin du présent document.

Suivez les instructions du fabricant relatives à l'application, la ventilation appropriée et la durée de contact. Afin d'éviter tout endommagement des détecteurs, veillez à ne pas dépasser une concentration de 0,15 % d'hypochlorite de sodium.

Il est important de respecter les instructions du fabricant de la solution de nettoyage, y compris le temps de contact afin d'assurer la désinfection. La liste N de l'EPA fournit également des recommandations en ce qui concerne le temps de contact.

Après avoir utilisé un désinfectant, il est recommandé de rincer entièrement le produit avec de l'eau afin d'éliminer tout résidu susceptible d'avoir un effet sur celui-ci au fil du temps.

Précautions à prendre concernant les produits contenant de l'alcool, du peroxyde d'hydrogène ou de l'hypochlorite de sodium

Veillez noter que dans le cas des détecteurs de gaz portables ALTAIR, il est essentiel de ne pas utiliser de détergents contenant des produits chimiques susceptibles d'endommager la cellule ou le boîtier du détecteur de gaz. Cela inclut tout agent de désinfection contenant de l'alcool à une concentration supérieure à 0,1 % de la masse ou de l'hypochlorite de sodium à une concentration supérieure à 0,15 %. Les utilisateurs doivent être conscients que l'utilisation répétée et à long terme de ces solutions de peroxyde d'hydrogène ou d'hypochlorite de sodium est susceptible de dégrader certains composants des produits MSA. Les utilisateurs doivent appliquer des procédures d'inspection strictes avant toute utilisation, comme indiqué dans le manuel d'utilisation, afin de garantir l'intégrité des produits suite à un usage répété de ces solutions.

suite

Remarque

MSA s'appuie sur l'expertise des CDC, de l'EPA et des autres autorités mentionnées ; toutefois, elle n'a pas évalué l'efficacité de ces agents de nettoyage vis-à-vis du COVID-19. Les conseils fournis dans le présent bulletin peuvent aller au-delà des informations contenues dans votre manuel d'utilisation, cependant, ceux-ci s'appliquent uniquement au contexte de l'urgence sanitaire publique liée au COVID-19.

Les équipements de protection individuelle (EPI) assurent une protection limitée et peuvent contribuer à réduire l'exposition aux agents biologiques ainsi que le risque d'infection virale, mais **ILS N'ÉLIMINENT PAS ENTIÈREMENT** le risque d'exposition, d'infection, de maladie ou de décès, notamment en ce qui concerne le SRAS-CoV-2/COVID-19. MSA ne garantit pas l'efficacité de ses EPI ni l'exactitude des informations et des produits figurant dans ce bulletin pour empêcher la propagation et/ou la contraction du coronavirus. Il est de votre responsabilité de déterminer les produits et les méthodes de nettoyage qui conviennent à votre application et qui sont conformes aux directives de votre employeur et des autorités sanitaires compétentes. MSA décline toute responsabilité pour tout préjudice ou dommage résultant des informations contenues dans le présent document, que celui-ci soit direct, indirect, spécial, accidentel ou consécutif, quelle que soit la théorie juridique ou équitable invoquée, y compris la garantie, le contrat, la négligence ou la responsabilité stricte.

La situation face au Covid-19 évolue rapidement. Dans ce contexte, ce guide peut être mis à jour si les circonstances l'exigent.

Veillez consulter notre centre de ressources MSA COVID-19 (<https://fr.msasafety.com/coronavirus>) afin de vous assurer que vous possédez la dernière version. En outre, des organisations telles que les CDC fournissent des informations et des recommandations actualisées dès qu'elles sont disponibles. Pour obtenir les dernières informations sur le COVID-19, nous vous recommandons de consulter régulièrement les recommandations publiées par les organisations nationales et internationales telles que les CDC, les National Institutes of Health (NIH, Instituts américains de la santé), l'Organisation mondiale de la santé (OMS), le Centre européen de prévention et de contrôle des maladies (ECDC) ou votre autorité sanitaire locale. Des recommandations sur le COVID-19, incluant des informations sur les mesures nécessaires pour prévenir, maîtriser et gérer les contacts avec le virus, sont disponibles sur les sites Internet suivants :

CDC (ÉTATS-UNIS)	https://www.cdc.gov/coronavirus/index.html
NIH (ÉTATS-UNIS)	https://www.nih.gov/news-events/news-releases/nih-officials-discuss-novel-coronavirus-recently-emerged-china
WHO	https://www.who.int/health-topics/coronavirus
ECDC	https://www.ecdc.europa.eu/en/coronavirus https://www.ecdc.europa.eu/sites/default/files/documents/Environmental-persistence-of-SARS_CoV_2-virus-Options-for-cleaning2020-03-26_0.pdf

Remarque : ce bulletin ne contient qu'une description générale des produits présentés. Même si l'utilisation et les performances sont décrites, les produits ne doivent en aucun cas être utilisés par des personnes non formées ou non qualifiées. Ils ne doivent pas non plus être utilisés avant d'avoir lu attentivement et compris les instructions/le manuel d'utilisation qui contient des informations détaillées sur l'utilisation conforme et l'entretien des produits, y compris tous les avertissements ou mises en garde fournis. Les spécifications sont sujettes à modification sans notification préalable.

MSA est présente dans plus de 40 pays à travers le monde. Pour trouver un bureau MSA à proximité de chez vous, veuillez vous rendre sur MSAsafety.com/offices.